

У Г О Д А

1042

про упорядкування переїзду подорожних.

Установлено, що є бажання з обох сторін як найскорше досягнути вільний і безперешкодний переїзд подорожних. Зі сторони Німеччини і Австро-Угорщини зауважено і на що зі сторони української згодженося, що Центральні Держави з огляду на світову війну мусять по військових і політичних міркуваннях зробити виїзд в Німеччину і Австро-Угорщину залежним від особливих мір охорони і мусять його /виїзд/ держави в найтісніших межах. Тому прийшло до згоди на цим, що зараз не може бути місця для матеріальної паритетності при упорядкуванні переїзду подорожних між Центральними Державами і Україною, так як Україна не є більше в стані війни. В подробицях установлено слідує:

- 1/ Вільний виїзд більшого числа осіб не дозволяється як Україною, так і Центральними Державами з огляду на світову війну з одної, і на особливе господарське положення на Україні з другої сторони.
- 2/ Німеччина і Австро-Угорщина мусять собі задержати право в кождім віддільном случаю виїзд на їх територію українських горожан зробити залежним від спеціальних установ в Берліні-відносно в Відні - і відносно в Буда-Пешті. Не можна вволити бажання зі сторони України щоб для певних подорожних категорій могли бути дозволення на переїзд від установ предосвячених Центральні Держави в Київі без попереднього запитання у своїх центральних установ. Але Центральні Держави виказують свою готовність для органів Українського Уряду і інших українських публічних установ, котрі подорожують по службовим дорученням, як також в спеціальних гідних огляду, або пильних випадках по можности прискорит вирішення справи. Загальні постанови про переїзд подорожних в Німеччину і Австро-Угорщину розтягаються також і на українських торговельних подорожних.
- 3/ Внесок Українського Уряду, щоб виїзд з Німеччини і Австро-Угорщини зробити залежним від дозволення українських представництв в Німеччині і Австро-Угорщині не прийнятий Центральними Державами, тому що для України не має причини для таких мір.

4/ Але щоб Україні приналежало право усунення закордонних цивільних осіб, як що вони на Українській території просяться проти публичного порядку.

5/ Центральні Держави виказують свою готовність подати відомости Українському Урядові про всі видані з їх сторони дозволення на виїзд на Україну. При торговельних подорожах подається відомости про фірму, рід краму як також про місце реїзду через кордон.

6/ Український Уряд установляє в Києві Централь для паспортів через котру всі прохання на виїзд українців будуть пересилані до відповідних паспортних Централь Центральних Держав у Києві. Українська паспортна Централь безпосередньо порозуміється з Київськими Центральями паспортних Центральних Держав що до технічного переведення діла.-

Київ, 19/IV - 1918 року.

Підписи.

З оригіналом згідно:

Секретарь Державної Комісії Шафаревич

З копією згідно:

Д і л о в а А. Олександрович